|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **الإتحاد الجزائري لكــــرة القــــــــدم****Fédération Algérienne de Football****الـرابــطـــة الولائيــــة لكـــرة القــــدم بالشلف****Ligue Wilaya de Football de Chlef**Contrat de l’entraineur **Entre,****Le Club dénommé**……………………………………………..**Par abréviation** « ……………..………….….….…..……… »,**Sis à** ……………………………………………………..……….**Représenté par son Président** ………………….…………..Ayant tous les pouvoirs à l’effet du présent contrat.Ci-après désigné «  **l’employeur** »**D’une part ;****Et,****L’Entraineur Diplôme :…………………………………****Nom** ………………………………….………………………….. **Prénom** …………………………………..……………….……..**Né le** …....../…….…/…….… **à** ………………..……………….**Filsde**  …………………………………………….…………….**Et de**,……………………………………………………………..**Demeurant à** …………………………..……………….…........…………………………………………………………………….**Tél** :……………… **E-mail** :………………… Ci-après désigné **« l’employé »****D’autre part ;****Il a été convenu et arrêté ce qui suit :****ARTICLE 1 : OBJET DU CONTRAT**Le présent contrat a pour objet de définir la relation de travail entre : « **l’employeur** » le club, et « **l’employé** » l’entraineur. **ARTICLE 2 :Cadre legal et reglementAIRE du**  **contrat**Le présent contrat est conclu conformément aux dispositions :* de La loi n° 90-11 du 21 avril 1990, relative aux relations de travail.
* des règlements généraux de la Fédération Algérienne de Football « FAF ».

 **Article 3 : Obligations des parties**Les deux parties s’engagent à respecter les dispositions législatives et règlementaires visées à l’article deux du présent contrat.  **Article 4 :   Rémunération et avantages****4.1.Salaire mensuel :**Le club employeur versera à l’entraineur un salaire mensuel, payable à terme échu d’un montant brut de (*Exprimé en Dinars Algériens*) : ………….……..…...………………………………………… DA(en lettres) ……………………………………………………….…………………………………………………………………….**4.2. Primes :** Les primes ou avantages notamment les primes de matchs, et/ou de classement accordés à l’entraineur sont clairement définis dans le règlement intérieur du club, dont une copie est signée conjointement par les deux parties et jointe au présent contrat.  Soumis obligatoirement aux retenues légales. |  | **4.3. Mode de paiement :** • Sur la base d’un bulletin de paie établi et remis à l’entraineur, le paiement des salaires mensuels ainsi que les primes sont obligatoirement virés au compte de l’entraineur.**Article 5 : DUREE du contrat**Le présent contrat est conclu pour une durée fixe de …………………..….…..…,……………………………………..Il prend effet à dater du …..........… et expirera le …………..**Article 6 :   Obligation vis-à-vis des instances du football** Dans le cadre des différents regroupements (Séminaires, Stages, etc.). L’entraineur est tenu de répondre a toute convocation émanant des structures de la FAF sous peine de sanctions prévues par la règlementation. Sous peine de sanction, le club est tenu de libérer l’entraineur à assister aux différents (regroupements, Séminaires, Stages, ……..etc.) organisés par la FAF et les différentes instances de football.**Article 7 :   Dispositions diversES**Les litiges ou les contestations pouvant survenir à l’occasion de l’exécution du présent contrat seront résolus à l’amiable entre les deux parties. A  défaut, le différent est soumis par l’une ou l’autre partie à la chambre des résolutions des litiges auprès de la FAF.• Sous peine de nullité, toute modification du présent contrat, doit donner lieu à l’établissement d’un avenant établi dans les mêmes formes que le contrat initial et déposé au siège de la Ligue dans les cinq(05) jours ayant suivi sa signature. •Le présent contrat est établi en quatre (04) exemplaires  originaux dûment légalisés et adressés impérativement à la Ligue pour enregistrement au plus tard dans les cinq(05) jours ayant suivi sa signature.**Fait à** ……………., **le** ………………………… **L’Entraineur** (Empreinte et Signature légalisées)**Lu  et approuvé****Le Président club employeur**(Nom et Prénom) (Cachet et signature légalisé)

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| Description : EN, la liste des arbitres internationaux et le championnat à l ...Description : C:\Documents and Settings\LFP\Mes documents\Disque amovible (G)\LFP LOGO.JPG |

**Réservé à la DTW****N° d’enregistrement** :…………………**Validation N° Licence :………………** |

**N.B : l’adresse E-mail ainsi que les coordonnées de l’entraineur sont obligatoires** |

